

2 HELLER

Predbrojna za Monarhiju iznaša 4 K ...

Abbonamento per la Monarchia: Corone 4 per 3 mesi. Un singolo numero cent.

Abonnement für die Monarchie viertheiljährig 4 K, einzelne Nummer 2 Heller.

OMNIBUS

Izleži u 11 ura prije podne ...

Esce ogni giorno alle 11 ant. ...

Erscheint, ausser an Sonntagen, täglich um 11 Uhr Vormittags.

2 CENTESIMI

Za uvrstanje objava u Malom oglašivačkom ...

Per le inserzioni d'avvisi nel "Notiziario d'affari" si paga per ogni parola ...

Jedes Wort im "Kleinen Anzeiger" kostet 2 h. Die kleinste Tasse 30 h.

Uprava i uredništvo - Amministrazione e redazione - Administration und Redaktion: Tipografia J. KRMPOTIC & Comp. Via Giulia 1

PARTE ITALIANA.

Telegrammi.

I moti in Russia.

Pietroburgo, 12. - Il movimento regolare è ora quasi completamente ristabilito su tutte le linee ferroviarie.

La crisi in Ungheria.

Budapest, 12. - Il corr. bureau ungareca da Vienna: L'udienza del presidente dei ministri durò dalle 10 alle 12.

Notizie varie.

La crisi comunale.

Fino a questa mane ancora nulla si sapeva di preciso se e come sia sciolta la crisi comunale di Pola.

Forse non erriamo sostenendo, che la voce levata dai croati abbia messo in dubbio i fattori competenti sulla questione: se sia realmente opportuno e giusto il non dare agli slavi di Pola nessun rappresentante nella giunta comunale da nominarsi.

Ora sta bene, che le autorità qui incombe la nomina della Giunta Comunale di Pola, sappiano quanto segue:

primo: che noi slavi non possiamo considerare rappresentanti nostri né l'on. Stanich, né il Dejak, né il Frank, né il Reh, né il Wilhelm, per quanto i loro nomi non suonino italianicamente, e così non possiamo considerare rappresentante del nostro elemento nessuno degli altri onorevoli, dei quali si facevano i nomi, quasi nominati nella Giunta amministrativa.

Tutti quei signori saranno buoni amministratori, ma noi sappiamo, che molti di loro, anche senza avervi diritto, sono buoni italiani. Per la nostra difesa nazionale slava, accanto a quelli ci vuole almeno un paio di slavi, pratici degli affari e coscienti della propria nazionalità.

Il nostro postulato non deve essere discaro a nessun cittadino di Pola, essendo il nostro programma riguardo Pola conosciuto a tutti.

Per pochi voti

Mercoledì ebbe luogo la votazione per fiduciaristi nella Commissione per l'imposta rendita-industria.

Il nostro partito popolare croato, come mai finora, così non si occupò di questa elezione, come non si occupa di quelle per la Camera di commercio di Rovigno, lasciando in quest'ultima libero campo agli italiani per vedere fino a quando il partito dominante in Istria vorrà sopportare l'anacronismo di avere una Camera di commercio a Rovigno, anziché a Pisino, centro commerciale della provincia, o a Pola centro morale e la maggior città.

Interessante si è, che il partito liberale-nazionale-italiano, questa volta coperto colla ditta del casino commerciale, corse il pericolo di subire una vergognosa sconfitta. I suoi candidati riuscirono per pochissimi voti, mentre i socialisti, entrati nella lotta zitti, zitti, diedero ai propri candidati (Martin, Pernar e Ballarin) quasi la maggioranza.

I futuri deputati del Litorale.

I circoli italiani sono preoccupatissimi, perchè secondo il progetto della nuova legge elettorale, sarebbe assicurato agli Sloveno-Croati del Litorale un numero maggiore di deputati al Consiglio dell'Impero a Vienna, di quello che finora. Trieste manderebbe uno slavo (ultimamente nessuno) l'Istria tre (finora due, anzi ultimamente uno solo).

Ma gli italiani sono in torto lamentandosi di tale eventualità, imperocchè a loro resterebbero ancor sempre tre deputati di Trieste, due del Goriziano e due dell'Istria.

Questo numero di fronte a quello degli slavi dovrebbe ritenersi più che sufficiente in una Camera eletta a base del suffragio universale col voto diretto ed eguale. Altrimenti non comprendiamo, come potrebbe manipolarsi le cifre per ottenere che gli elettori slavi vengano rappresentati da deputati italiani.

HRVATSKA STRANA.

Brzojavke!

Pokret u Rusiji.

Petrograd, 12. - Sada je već uspostavljen redoviti promet na svim željezničkim prugama, isto tako je normalan promet poštanski i brzojavni u cijeloj zemlji.

blaće, stave na njih axilaris i trbušnu bandžu. Vladimir je bio ponesto blijed, a von Rohnsdorf držao je vrč u ruci i nazdravljao svojoj koroni.

Onda dodje zapovijed za mensurni silentium. Sekundanti postavse se sa »legerima« svaki do svoga klijenta.

Silentium za počasnii nasrt. Sablje se jedva dotakohse. Silentium za mensuru!

Obojica udare bijesno. Vladimiru bje na umu samo Hanny! Divljom mržnjom gledao je uhladnokrvne Rohnsdorfove oči - mirnim prostorom ozvanjalo je samo divlje udaranje željeza na željezo, uz napeto disanje gledalaca i zapovijedi sekundanta.

U četvrtom nastupu udari Vladimir von Rohnsdorfa ploštice po ruci, u petom zasiječe mu duboko kvartu preko uha i lica. Na rani se najprije pojavi veliki crveni potez, a onda potecje silna krv. Liječnici prisrkočiše. Odmor! - Za koji

Kriza u Ugarskoj.

Budimpešta, 12. - Ug. kor. birò javlja iz Beča: Audiencia ministra predsjednika baruna Fejervarya trajala je od 10 do 12 sati. Fejervary se vraća danas po podne u Budimpeštu. Ministar predsjednik izložio je svoje mnijenje o akciji za mir. Kralj je primio do znanja izvješće. Ali je pozvao ministra predsjednika da upotrijebi samo zakonita sredstva za uzdržanje ili uspostavu reda u zemlji.

Razne vijesti

Veliki ples Sokola u kazalištu. Za veliki ples, koji će ove godine biti u kazalištu čine se velike pripreme, pa je suditi po svemu, da će to biti večerni sastanak roda slovenskoga u veseloj, nepriljenoj bratskoj zabavi.

Kao uvijek plesati će se i ove godine hrvatsko salonsko kolo i česka beseda.

Upozorujemo onaj naš narod, koji ne bi mogao sudjelovati kod plesa, da ide u što većem broju na galeriju, gdje će uz malenu pristojbu moći, da se nagleda ljepote i čara.

Gospodje i gospodjice, koje žele učiti kolo, neka dodju večeras točno u 7 1/2 sati u dvoranu sokola.

Lože za veliki ples mogu se već dobiti kod staroste g. Križa ili u našoj tiskari. Tko želi imati dobro mjesto neka se požuri, jer je jedna trećina skorom već razprodana.

Glagoljica s latinskim pismeni.

Radi časti, koju nosimo dotičnomu svecniku, za kojeg znamo, da je napisao iz podpunog osvjedočenja, što smo u tom pogledu tiskali jučer, donieli smo ovaj člančić, po kojem ovi vidjeli pogibjel za naš starinski jezik u crkvi, kad bi se mjesto glagolskim slovima, knjige crkvene tiskale latinskim pismom.

Nu moramo izjaviti, da je mnogo naših ljudi, koji bi u tom mjesto pogibjeli, vidjeli korist za staroslavinski jezik. Oni računaju, da bi se, tiskajući knjige latinskim slovima naš starinski jezik baš okristio, jer bi se laglje čitalo i laglje bi molitve onako tiskane prodirale u puk. Nemijemo zaboraviti, da je već pred 20 i više godina u Rimu, dozvolom svetog Oca, bilo tiskano, za sve slovenske krajeve, Rimski ritual oca Bartula Kašića, u tada živućem jeziku hrvatskom a latinskim slovima. Kamo sreće, da ga se je jednostavno preštampalo baš onakova! Pak zašto nebi sveti Otac privolio, da se i misal u starom našem jeziku štampa latinskim slovima?

Tu smo napisali, da se čuje i drugo zvonje, a da skladno zavone: »Slava u višijih Bogu!«, pak bilo to napisano ili tiskano glagolskim, ili latinskim slovima!

Mladi Istran.

Jučer je izišao napokon »Mladi Istran«, list za mladi svet. Usprkos atentatu, ko-

čas opet nastavak. Na glavi von Rohnsdorfa nova kvarta odmah tik do prve. - Lice se njegovo od silne krvi nije raspoznavalo; i izgledalo je kao velika crvena kruglja. - Već je bio na tablici voditelja označen, pretposljednji napadaj, kad se Vladimir od jakog udara preko temporalisa srušio u naručaj jednoga Vandala.

VII.

Za nekoliko sati oporavio se Vladimir u toliko, da je mogao u kočiji sam krenuti kući. Hanny! - Sve je u njim vrućom željom čeznulo za njom. Naći će je u grčevitu plaću. - Koliko veselja, kad ga ugleda i kad se uvjeri, da će njegova rana skoro zacijeliti. - a on je sada posve njezin. Cijelim putem nije imao druge misli. Postala mu je tako mila, da bi bio sve učinio za nju. - Kiša je udarala o klimave prozore kočije, koja je već prolazila bučnim berlinskim

jim su lošinjski odrodi htjeli u zametku ugušiti ovog najvestitelja hrvatske prosvjete i uljube našoj djeci, »Mladi Istran« ove otišao je bogatim i lepim hrvatskim blagom snabdjevane među naš mali svet.

Donasamo ovdje sve što u prvom broju nosi: pjesma: Mladom Istranu, od Rikarda Katalinica Jeretova; Božić, critica od Rikarda Katalinica Jeretova; Nova Godina, priča Bogumil Toni; Na osviću, pjesma od Ernesta Jelušića; Babino ljeto, priča Rudolfo Franjin Magjer; Hrvatskom stijegu, pjesma od Josipa Milakovića; I ti djače misliš da ćeš... pjesma od Rudolfa bar. Maldina; Moje četiri mace, napisala Jelica Belović-Bernadzikovska; Ja sam Istran... spjevava Dubo Raskrižar; Opis slika, Svaštice, Smješice, Zagonetke. Slike su ove: Naslovna slika, koja pokazuje mladog Istrana, te sa obale istarske šeširov u ruci pozdravlja na drugoj protivnoj obali stojeću majku Hrvatsku; Mali Lošinj i Velika palma u Malom Lošinj.

Kako se vidi iz sadržaja imade u prvom broju radova od naših priznatih književnika, te se izdavač može ponositi, što je »Mladog Istrana« ovako lepo opremljena poslao u hrvatski svet. - »Mladi Istran« stoji na godinu K. 1.50, a predplatu prima gdje ikva Sašić, učiteljica škole Družbe sv. Cirila i Metoda u Malom Lošinj; rukopise pak prima urednik Josip Kraljić, nadučitelj škole Družbe sv. Cirila i Metoda u Malom Lošinj.

Toplo preporučujemo svim rodoljubima ovaj liepi listić, te neka ga šire među našu djecu, koju neka uz ovaku nezatnu cieniu predplata. Predplatu treba poslati do 25 janara o. g.

Veliki ples za slovensku i istarsku Družbu.

Javljuj nam iz Trsta, da se je tamo ustrojio odbor slovenske omladine, koji će kao i prošle godine pirediti u Trstu srujan ples na korist slovenske i istarske Družbe sv. Cirila i Metoda. Za taj ples određjen je dan 11. febrara o. g. Stavno je da će naša omladina u ovom rodoljubnom i plemenitom podhavtu naći na čelo odobravanje i podporu sa strane svih Slovena nastanjenih u Trstu, te da će ovogodisnji ples nadkriti lanjski liepi ples u istu svrhu. - O pripravama za ovaj ples mi, čemo od vremena do vremena izvješćivati naše čitatelje.

U to bilo sretno i što više beričetno!

Gorički nadbiskup.

»La Voce cattolica« javlja iz Rima: usljed nezadovoljstva, što je pobudila u Goriči viest, da će nadbiskupom goričkim biti imenovan slovenac Sedej, ova kandidatura se napustila, te se nadbiskupstva stolica u Goriči biti popunjena jednim prelatom iz Tirola.

Ovo je pobožna želja ovog pobožnog talijanskog listića. U Beču pak i Rimu neće valjda biti i ovoga puta toliko bezobzirni te mimoići veliku većinu slovenskog pučanstva one nadbiskupije.

Komedijašica.

Napisao Mirko Dežak.

(Konač.)

Dva su liječnika, u bijelim haljetaima, podvignutih rukava, sjedila kod vrča pive i glasno se zabavljala. Kod stola u lijevom kutu bio je sakupljen Corps »Bremensia« a u desnom Corps »Vandalia« s Vladimirov.

No, Vi se dobro držite, - reče prvak Vandalice Vladimirov, koji se mirno zabavljao s nekim starijim drugom. Zar je to V.ša prvak? Dat će Vam laku sablju. Samo hrabro! Hladnokrvnost glavna stvar. - U ostalom bilo bi već vrijeme, da pomnemo. - Zatim ode oficijelno drugom stolu, skidajući velikom gestom kapu. Govorio je neko vrijeme s prvakom »Bremensia«. Sveoči silentium. - Svi u stanu. Odmah se počne bandažiranjem. Sluge navuku obojici protivnika mensurne

ulicama. Z. koji čas dočekać će ga Hanny, on će izljubiti-njezine suzne oči, pa će i opet započeti on milovanje, koje ga je opajalo do besvijesti. Sav je drhtao od iščekivanja. Neprestano je mislio na taj susret, koji će ih posvema sjediniti. On je stavio svoj život na kocku radi njene časti - ona će to znati cijeniti!

Kočija stade i on poleti uzrujano uza stube. Hanny? - Na stubama je nema! Valjda je još u sobi, u istom očajnom stanju, kao prije. Sirota, sirota! On o tvori vrata. - Hanny! - Nitko? - Pogled mu zahvati poluotvorene ormare i noćni ormarić, na kom je još prije njegova odlaska ležala njegova zlatna ura. Ure nema? - istegne ko bijesan ladicu stola. - Brava razbita - novaca nema! Kamogod je okrenuo, vidjale se tragovi zločinačke ruke.

Iz sobe je bilo odneseno sve, što se odnijeti dalo. Hanny se nije nikada više vratila.

U zadnji čas doznajemo da mrs. Sedej imenovan nadbiskupom goriličin.

Riedki ljublj obćinskog načelnika
Obće poznati rodoljub g. Niko vitez Dapar proslavio je ovih dana tridesetpetogodišnjicu svog načelnikovanja u obćini Benkovac (Dalmacija). Tom prilikom zaključio je obćinsko vijeće u Benkovcu, da se zaslužnom bivšem načelniku g. Niku Daparu za njegovo 35-godišnje načelnikovanje najsrdačnije zahvali i da se njegova slika postavi u obćinskoj vijećnici.

Raspis natječaja.
Obćinsko glavarstvo u Voloskom raspisalo je natječaj na ova mjesta: 1. obćinskog tajnika, sa mjesečnom plaćom od K 160. 2. obćinskog blagajnika, sa mjesečnom plaćom od K 120. 3. obćinskog kanceliste, sa mjesečnom plaćom od K 140. 4. i 5. dvih obć. dnevnihara, sa plaćom jedan od K 90. a drugi od K 80 mjesečno.

Moibe do 31. jenara 1906. Poznavaenje hrvatskog jezika.

Izbor predsjednika franczeke republike.

Iz Pariza javljaju da se sve više širi glas o kandidaturi Rouvier-a za predsjednika republike. Kažu, da u slučaju Fallières nebi bio izabran u prvom gla-

sovanju, tad će Rouvier otvoreno istaknuti svoju kandidaturu i pobrati glasove svih republikanaca. Izbor predsjednika obavit će se utok dne 16. o. m.

Das schönste Festgeschenk ist sicher gewonnenes Wohlbefinden nach peinlichem Unbehagen.
Eines der wertvollsten Heilmittel ist Apotheker **Thierry's Balsam und Centifoliens-Salbe** an deren Bedeutung und Vorzüge, dessen Inserat erinnern, wir empfehlen es der besonderen Aufmerksamkeit der Leser. Das Buch mit vielen tausenden Dank-schreiben wird kostenlos zugesandt durch die Schutzengelapotheke des A. Thierry in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn.

Vlastnik i izdavač: Tiskara J. Krmpotić i dr
Odgovorni urednik: J. Kuski

Notiziario d'affari.

Non ogisnik - Kleinere Anzeiger

POKUCTVO prodaje se radi preselj. ja. pobjike kod F. Barbalica. Via Circonval-lazione 35. prizemno.

MOBILIE diverse da vendere causa trasloco. Per informazioni rivolgersi da F. Barbalic. Via Circonvalazione 35. pianoterra.

D'AFFITTARE UN QUARTIERE di 3 stanze e cucina in via Sina N. 3. 1. p.

Wetterbericht

das k. u. k. hydrograph. Amtos in Pola
von Heute 7 Uhr früh.

POLA Barometerstand 71.9
Temperatur Celsius + 5.0
Wind ENE 1
Bewölkung 0
Seegang 0-5 0
Regenmenge 0.0 mm
PODER: Barometerstand 71.6
Temperatur Celsius + 1.4
Wind Kalm
Bewölkung 0
Seegang 0-5 0
Regenmenge 0.0 mm

Istrianer Weinbauvereinsgesellschaft
in

POLA

hat stets am Lager Istrianer und dalmatiner Weine bester Qualität.

Istrianer rot und weiss
Weine von 36 bis 40 K
Roter Terranowein 1. Qualität 44 > 48
Muskateller weiss 50 > 60
Muskat dessert hochfein 70
Lissaner Vugava 50
Dalm. Blutwein 44
Opello 56
hochfein 56

Alle Preise verstehen sich per 100 Liter franco POLA. Weinproben werden auf Verlangen in die Wohnung gestellt. Bestellungen können mündlich in Komptour Cliva S. Stefano Nr. 9, parterre, brieflich, oder telephonisch (Tel. Nr. 26.) erfolgen und werden sofort ausgeführt.

Hrvati!

Kupujte zigice
Družbe sv. Cirila i Metoda
za Istru.

Gummi-Spezialitäten
Original Pariser für hygienische Zwecke.
Dutzend K 3—, 5—, 7—, 10— | 12 sortierte Muster K 5—
Versand discret. Preisliste gratis.
EDUARD SCHENKER
Gummiwaren Niederlage: WIEN, I. Wollzeile 30/4.

Gesetzlich geschützt.
Jede Nachahmung u. Nachdruck strafbar.
Allein echt ist Thierry's Balsam
nur mit der grünen Nonnenmarke.
Allberühmt, unübertreffbar gegen Verdauungsstörungen. Magenkrämpfe, Kolik, Katarrh, Brustleiden, Influenza etc. etc.
Preis: 12 kleine oder 6 Doppelflaschen oder 1 gr. Spezialflasche mit Patentverschluss K 5— franko.
Thierry's Centifoliensalbe allbekannt als Non plus ultra gegen alle noch so alten Wunden, Entzündungen, Verletzungen, Abszesse und Geschwüre aller Art.
Preis: 2 Tiegel K 3/60 franko versendet nur gegen Voraus- oder Nachnahmeanweisung.
Apotheker A. Thierry in Pragrad bei Rohitsch-Sauerbrunn.
Die Broschüre mit Tausenden Original-Dankschreiben gratis u. franko.
DEPOT: in den meisten grösseren Apotheken u. Medicinal-Drogerien.

Reizende
Einladungskarten
und **Tanzordnungen** empfiehlt die
Buchdrucker i J. KRMPOTIĆ & Cie
VIA GIULIA, 1.

MARIA MARDEŠIĆ
Weingrosshandlung & Export
POLA — ISTRIEN
Lieferant des durchlauchtigsten Fürsten Ernst Prinz zu Windisch grätz, Johann Prinz zu Lichtenstein und anderer hoher Persönlichkeiten.
LISSANER INSELWEINE:
Weiss-Wein Maraschino natur-eb. Roth-Wein Pospilje (Spezialität)
Wugava I. Opello (Blut-Wein) I (Hochfein)
II. Opello II (Fein)
Roth-Wein Zaráč (besonders empfehlend für Rekonvaleszenten)

Marca di garanzia „Ancora“
Liniment. Capsici comp.,
surrogato il
Pain-Expeller Ancora
è universalmente riconosciuto quale miglior frizione lenitiva e revulsiva in caso d'infreddamenti ecc.; reperibile in ogni farmacia al prezzo di cent. 80. Cor. 140 e Cor. 2.—. Acquistando questo ricercato rimedio domestico, non si accettino che solamente le bottiglie originali in scatole munite della nostra marca di fabbrica, F. „Ancora“, ed in tal caso si avrà la sicurezza di aver ricevuto il prodotto originale.
Farmacia Dott. Richter
al „Leon d'oro“ in Praga
Elisabethstrasse No. 5 nuovo.
Spedizione giornaliera.

OGLAS.
NIKOLA ŽIC-KLAČIĆ i drug.
Mlin na benzinu i trgovina brašna na veliko
u PUNTU, otok KRK, Istra.
CIENIK
Čistog pšeničnog i kukuruznog brašna veoma korisno za obitelji.
Ciena po 100 kg.:
pšenično brašno broj 1 K 26-60 nesijano sa mekinjama K 21—
2 . 26-20 mekinje (posije) 14—
3 . 25-80 kukuruzno brašno 18—
4 . 24-50 raženo brašno prosijano . 24—
5 . 21— nesijano
Sve vrste 1. 2. 3. 4. mješano pomiješano K 26—
Sve naznačene ciene računaju se postavljene u Puntu na barku ili parobrod u Krku. Plaća se u Puntu, a utuživo u Krku. Uz gotov novac 1% popusta. Na zahtjev šalje se uzorke franko i badava.
U našem mlinu melje se svakovrstno žito uz cieniu po 100 kg. K 150, osim toga koji želi da bude brašno prosijano plaća više po 100 kg. K 1— (manje od 100 kg. se ne sija). Nalavljamo prazne vreće koje se nalaze u dobrom stanju za spremanje posija po 100 kg. i plaćamo za svaku 16 para a za one za brašno 20 para; one pak koje drže 75 kg. po 30 para.
Koji želi imati pobliže upute neka se obrati na g. Ivana M. Žica u Puli, admiralska ulica br. 12.

Istarska Posujilnica u Puli
koji upućuju zadržati ihovani jedn. ili više po kruna 20.
Prima zadrugare, ako snuju član te plaće od istoga 4%, kamata čisto bez ikakvog odbitka.
Prima novac na štednju od svakoga, do 100 K bez predhodnog odkaza, a više do 400 K uz odkaz od 8 dana, iznos do 1000 K uz odkaz od 14 dana a tako i veće iznose ako se tuje kod uložnja suglasno ustanovu veći ili manji rok za odkaz.
Zajmovo (posudo) daje samo zadrugarom, i to na hipoteku ili na inženice i zadugovne uz garanciju.
Uredovni sati svaki dan od 9—12 sati pr. p. i 3—7 sati po podne; u nedjelju i blagdane esim jultija i augusta mjeseca od 9—12 prije podne.
Društvena pisarna barejnca nalazi se u Clivo S. Stefano br. 9, prizemno esno, gdje se dobivaju pobliže informacije.
Ravnateljstvo.

Bez ovog Koledara nesnije biti nijedna hrvatska kuća u Istri!
KUPUJE SAMO U SVOGA!
za god. 1906. Izišao je te se prodaje u Narodnoj Tiskari u Puli, Via Giulia 1, za cieniu 40 p., poštom 10 p. više.
Istarski Pučki Koledar
Svaki neka kupuje samo u svoga!